

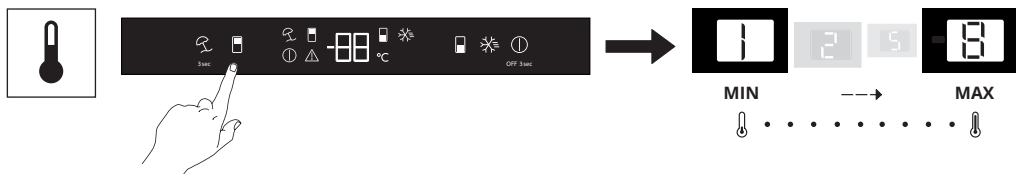
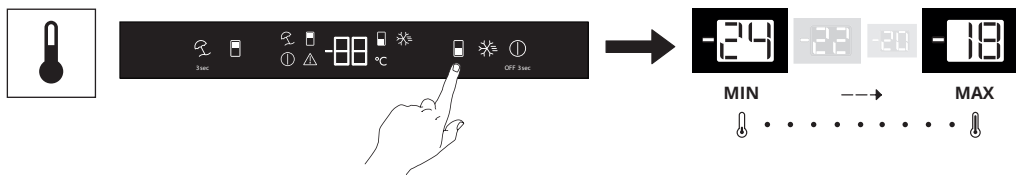
ALINGSÅS

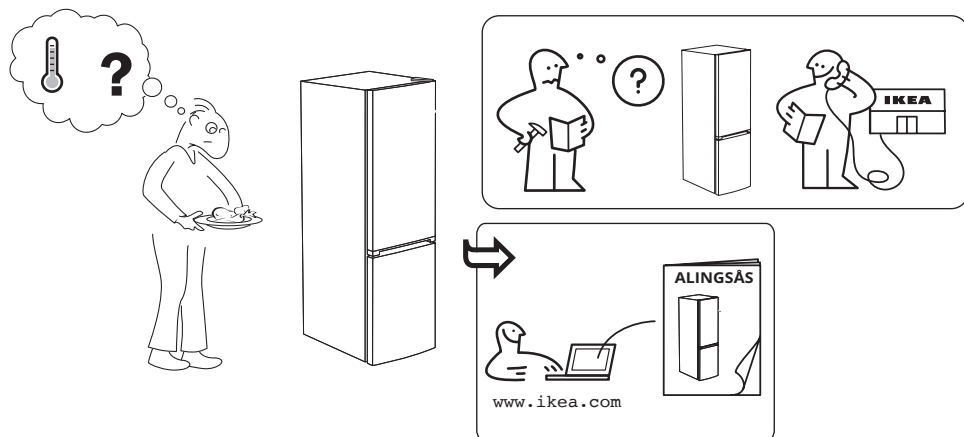
en
de
fr
nl
el
it
pl
pt
es



Design and Quality
IKEA of Sweden

ENGLISH	4
DEUTSCH	10
FRANÇAIS	14
NEDERLANDS	18
ΕΛΛΗΝΙΚΑ	22
ITALIANO	26
POLSKI	30
PORTUGUÊS	34
ESPAÑOL	38





Product description

11

10

9

8

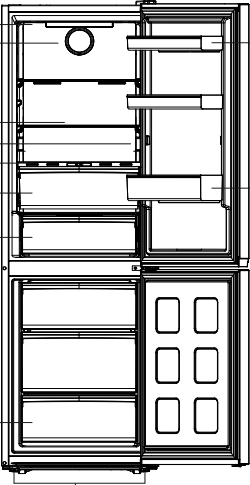
7

6

5

4

3



1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

1 Adjustable door shelves

2 Bottle shelf

3 Adjustable front feet

4 Freezer compartment

5 The dairy (cold storage) bin or crisper

6 Crisper

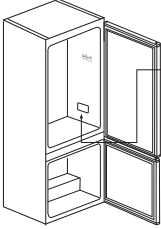
7 Everfresh

8 Rating Plate

9 Adjustable shelves

10 Fan

11 Control Panel



IKEMA

10-11

Serial No: 10-106058-11

2010-11-xx

YYYY-MM-DD

First Use

⚠Before using your refrigerator, make sure the necessary preparations are made in line with the instructions in "Safety Information" and "Installation" sections.

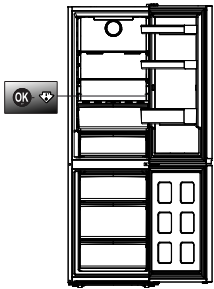
If the product is transported horizontally, do not plug the product to power supply for first 4 hours.

Keep the product running without placing any food inside for 12 hours and do not open the door, unless absolutely necessary.

⚠A sound will be heard when the compressor is engaged. It is normal for the product to make noise even if the compressor is not running, as fluid and gas may be compressed in the cooling system.

⚠It is normal for the front edges of the refrigerator to be warm. These areas are designed to warm up in order to prevent condensation.

⚠For some models, control panel turns off automatically 1 minute after the door closes. It will be reactivated when the door is opened or any button is pressed.**Important!**This appliance is sold in France. In accordance with regulations valid in this country it must be provided with a special device (see figure) placed in the lower compartment of the fridge to indicate the coldest zone of it.



Daily use

3sec

F

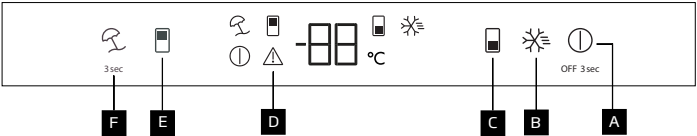
E

D

C

B

A



A Product Switch Off Button

B Quick Freezing Key

C Freezer Compartment Temperature Setting Key

D Error Status Indicator

E Cooler Compartment Temperature Setting Key

F Vacation Function Key

Functions

Product Switct Off Button **A**

When this button is pressed for 3 seconds, the product switches to off mode, in off mode the **(A)** icon lights up on the display, in this mode the refrigerator does not perform cooling, when the button is pressed again for 3 seconds the refrigerator starts normal operation, the icon goes out.

Quick Freezing **B**

When the quick freeze key is pressed, the quick freeze icon **(B)** lights up and the quick freeze function shall be activated. The freezer compartment temperature is set to -27 °C. Press the key again to cancel the function. Quick freeze function will automatically self-cancel after a 48hours. To freeze a large amount of fresh food press the quick freeze key before placing them in the freezer compartment.

Freezer Compartment Temperature Setting Key **C**

Temperature setting is made for freezer compartment. By pressing the key the temperature of the freezing compartment can be set at -18,-19,-20,-21,-22,-23,-24 °C.

Error Status Indicator **D**

This indicator **(D)** shall be active when your refrigerator cannot perform adequate cooling or in case of any sensor error. The letter "E" appears on the temperature display of the freezer compartment while the numbers 1, 2,

3..appear on the temperature display of the refrigerator compartment.These figures provide information to the authorized service on the error that has occurred. When you load the freezer compartment with hot food or if you leave the door open for a prolonged time, an exclamation mark can be lit. This is not a fault, this warning shall be removed when the food is cooled or pressed any key.

Cooler Compartment Temperature Setting **E**

Allows setting of temperature for cooler compartment. By pressing the key the cooling compartment can be set to 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 and 1°C.

Vacation Function **F**

To activate vacation function, press the button for 3 seconds.Vacation mode will be activated and the vacation icon **(F)** lights up. The "- -" symbol appears on the cooler compartment temperature display and the cooling compartment does not perform active cooling.When this function is activated, it is not convenient to keep food in the cooling compartment. Othercompartments continue to cool according to the temperatures set . Press and hold the key for 3 seconds again to cancel this function.

Installation

To make the product ready for use, be careful that the electrical wiring and plumbing are appropriate by referring to the information in the user manual. If not, call a qualified electrician and plumber and have the necessary arrangements made.

⚠WARNING: The manufacturer is not liable for damages caused by operations by unauthorized persons.To avoid shaking, place the product on a flat surface.

⚠WARNING:During the installation, the power plug of the product should not be plugged in. Otherwise, there is a danger of death or serious injury!

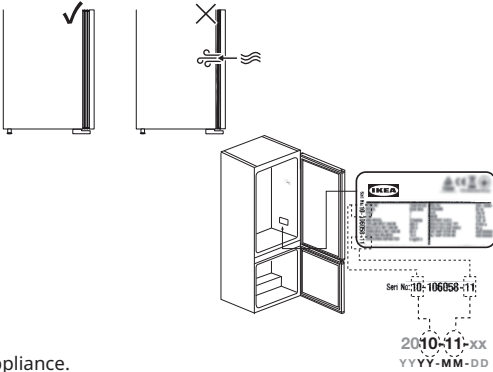
⚠WARNING: If the doorway of the room to where the product will be placed is so narrow that the product cannot pass through, pass the product by turning it to side; otherwise, call an authorized service.

- Do not expose the product to direct sunlight and do not store it in humid place.
- Do not install the product where the temperature drops below 10 °C.

Door Reverse

After reversing the doors, check the gaskets on both the refrigerator and freezer to ensure proper sealing. Close the doors and make sure the gaskets fully contact the cabinet with no gaps or air leaks.

If the seal is not tight, carefully adjust the gasket by hand. To make adjustment easier, soften the gasket first with a damp, lukewarm (not hot) towel

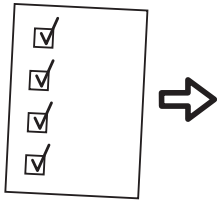


Inspection check list

Please follow the inspection checklist before using your appliance. If any answer is NOT please follow the relevant action.

Please remember to write down the product serial number and article number as required and attach your receipt to this page.

Product serial number (rating plate) *		
Product article number (rating plate) **		
Purchasing date		



	If the answer is YES	Actions to do if NOT
Condensation Tray Check that the tube is inside the tray	☒ No action	Put the tube inside the tray
Making sure gasket seals all around the door when the door is closed	☒ No action	Refer to the AI - door alignment step
Checking no collision between parts/furniture while opening/closing the cooling door	☒ No action	Refer to the AI - door alignment step
Secure the installation inside any kitchen system and fixed as required	☒ No action	Follow the AI for the proper installation

Technical data

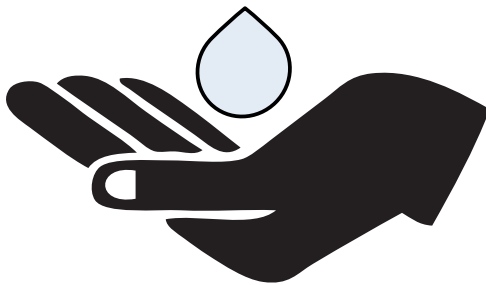
IKEA	ALINGSÅS	6	198	35	D
Brand	Model	Freezing capacity (kg/24h)	Energy consumption (kw/year)	Noise level (dba)	Energy class

This refrigerator contains biocidal products in the following parts to prevent dry film fungal growth and unwanted odours.

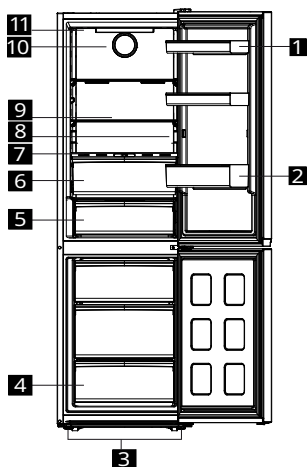
Active substance:

- Silver (CAS: 7440-22-4) contains (nano) silver for door handle and carbon filter
- Titanium dioxide (CAS: 13463-67-7) contains (nano) titanium dioxide for carbon filter
- IPBC (CAS: 55406-53-6) for seal

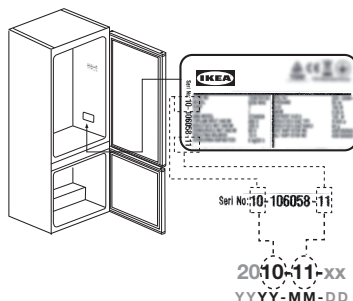
The concentrations of biocidal products are very low hence they should not pose unacceptable health risks.



Produktbezeichnung



- 1 Verstellbare Türregale
- 2 Flaschenablage
- 3 Verstellbare Vorderfüße
- 4 Gefrierfach
- 5 Der Milchbehälter (Kühlhaus) oder der Gemüsefach
- 6 Gemüsefach
- 7 Everfresh
- 8 Typenschild
- 9 Verstellbare Regale
- 10 Lüfter
- 11 Bedienfeld



Erste Verwendung

☐ Bevor Sie den Kühlschrank das erste Mal verwenden, achten Sie darauf, alle Vorbereitungen gemäß dieser Bedienungsanleitung, insbesondere wie in den Abschnitten „Sicherheitsinformationen“ und „Aufstellung“ beschrieben, durchzuführen.

Wenn das Gerät liegend transportiert wird, schließen Sie es in den ersten 4 Stunden nicht an das Stromnetz an.

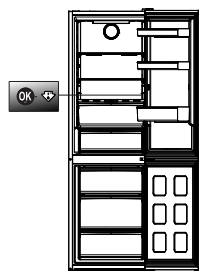
Lassen Sie das leere Gerät mindesten 12 lang laufen und öffnen Sie dabei nicht Tür, sofern es nicht absolut notwendig sein sollte.

☐ Wenn der Kompressor sich einschaltet, ist ein Geräusch zu hören. Es ist normal, dass das Produkt Geräusche macht, auch wenn der Kompressor nicht läuft, da im Kühlsystem Flüssigkeit und Gas komprimiert werden können.

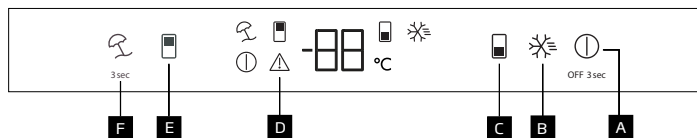
☐ Es ist normal, dass die vorderen Ränder des Kühlschranks warm sind. Diese sind so gestaltet, dass sie erwärmen, um Kondensation zu vermeiden.

☐ Bei einigen Modellen schaltet sich das Bedienfeld 1 Minuten nach dem Schließen der Tür automatisch aus. Es wird wieder aktiviert, wenn die Tür geöffnet oder eine Taste gedrückt wird.

Wichtig! Dieses Gerät wird in Frankreich verkauft und muss gemäß den dort geltenden Vorschriften mit einer speziellen Vorrichtung (siehe Abbildung) versehen sein, die im unteren Fach des Kühlschranks angebracht ist und die kälteste Zone des Geräts anzeigt.



Tägliche Nutzung



- A Produktabschalttaste
- B Schnellgefriertaste
- C Temperatureinstellungstaste für das Gefrierfach
- D Fehlerzustandsanzeige
- E Temperatureinstellungstaste für das Kühlfach
- F Taste für Urlaubsfunktion

Um die Vollversion herunterzuladen, besuchen Sie www.ikea.com

Funktionen

Produktabschalttaste A

Wenn diese Taste 3 Sekunden lang gedrückt wird, schaltet das Gerät in den Aus-Zustand, im Aus-Zustand leuchtet das Symbol A auf dem Display auf, in diesem Modus kühlt der Kühlschrank nicht, wenn die Taste erneut 3 Sekunden lang gedrückt wird, beginnt der Kühlschrank mit dem normalen Betrieb, das Symbol erlischt.

Schnelleinfrieren B

Wenn die Schnellgefriertaste gedrückt wird, leuchtet das Schnellgefriersymbol B auf und die Schnellgefrierfunktion wird aktiviert. Die Gefrierfachtemperatur ist auf -27 °C eingestellt. Drücken Sie die Taste erneut, um die Funktion abzubrechen. Die Quick-Freeze-Funktion schaltet sich nach 48 Stunden automatisch ab. Um eine große Menge an frischen Lebensmitteln einzufrieren, drücken Sie die Schnellgefriertaste, bevor Sie sie in das Gefrierfach legen.

Temperatureinstellungstaste für das Gefrierfach C

Die Temperatureinstellung erfolgt für das Gefrierfach. Durch Drücken der Taste kann die Temperatur des Gefrierfachs auf -18,-19,-20,-21,-22,-23,-24 °C eingestellt werden.

Fehlerzustandsanzeige D

Diese Anzeige D muss aktiv sein, wenn Ihr Kühlschrank keine ausreichende Kühlung durchführen kann oder wenn ein Sensorfehler vorliegt. Auf der Temperaturanzeige des Gefrierfachs erscheint der Buchstabe "E", während auf

der Temperaturanzeige des Kühlfachs die Ziffern 1, 2, 3... erscheinen, die dem autorisierten Kundendienst Auskunft über den aufgetretenen Fehler geben. Wenn Sie das Gefrierfach mit heißen Lebensmitteln beladen oder die Tür längere Zeit offen lassen, kann ein Ausrufezeichen aufleuchten. Dies ist keine Störung; diese Warnung erlischt, wenn die Lebensmittel abgekühlt sind oder eine Taste gedrückt wurde.

Einstellung der Temperatur im Kühlfach E

Ermöglicht die Einstellung der Temperatur für das Kühlfach. Durch Drücken der Taste kann das Kühlfach auf 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 und 1 °C eingestellt werden.

Urlaubsfunktion F

Um die Urlaubsfunktion zu aktivieren, drücken Sie die Taste 3 Sekunden lang, der Urlaubsmodus wird aktiviert und das Urlaubssymbol F leuchtet auf. Auf der Temperaturanzeige des Kühlfachs erscheint das Symbol "- -", und das Kühlfach kühlt nicht aktiv. Wenn diese Funktion aktiviert ist, ist es nicht sinnvoll, Lebensmittel im Kühlfach aufzubewahren. Die anderen Fächer kühlen weiterhin gemäß den eingestellten Temperaturen. Drücken und halten Sie die Taste erneut 3 Sekunden lang, um diese Funktion abzubrechen.

Aufstellung

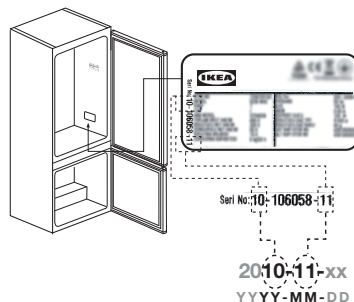
Um das Produkt einsatzbereit zu machen, vergewissern Sie sich anhand der Informationen in der Bedienungsanleitung, dass die elektrische Verkabelung und die Sanitäreinrichtungen geeignet sind. Wenn dies nicht der Fall ist, wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker und Installateur und lassen Sie die notwendigen Vorkehrungen treffen.

⚠WARNING: Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch Eingriffe von Unbefugten verursacht werden. Stellen Sie das Gerät auf eine ebene Fläche, um Erschütterungen zu vermeiden.

⚠WARNING: Während der Installation darf der Netzstecker des Geräts nicht eingesteckt werden. Andernfalls besteht die Gefahr von Tod oder schweren Verletzungen!

⚠WARNING: Wenn die Tür zu dem Raum, in dem das Gerät aufgestellt werden soll, so schmal ist, dass das Gerät nicht hindurchpasst, stellen Sie das Gerät auf die Seite; andernfalls wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst.

- Setzen Sie das Gerät nicht dem direkten Sonnenlicht aus und lagern Sie es nicht an einem feuchten Ort.
- Stellen Sie das Gerät nicht an einem Ort auf, an dem die Temperatur unter 10 °C fällt.

**Kontrollliste für die Inspektion**

Bitte befolgen Sie die Kontrollliste für die Inspektion, bevor Sie Ihr Gerät benutzen.

Wenn eine Antwort NICHT lautet, befolgen Sie bitte die entsprechende Maßnahme.

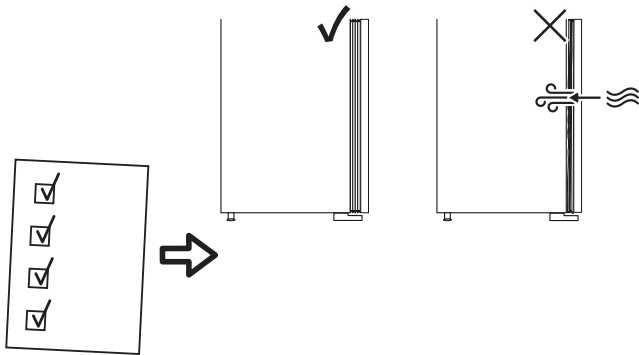
Bitte denken Sie daran, die Seriennummer des Geräts und die Artikelnummer zu notieren und die Quittung an diese Seite zu heften.

Seriennummer des Produkts (Typenschild) *		
Produkt-Artikelnummer (Typenschild) **		
Datum des Kaufs		

Türumkehr

Nachdem Sie die Türen umgedreht haben, überprüfen Sie die Dichtungen an Kühlschrank und Gefrierschrank auf korrekten Sitz. Schließen Sie die Türen und vergewissern Sie sich, dass die Dichtungen lückenlos und ohne Luftlecks am Gehäuse anliegen.

Wenn die Dichtung nicht dicht ist, justieren Sie sie vorsichtig von Hand. Um die Justierung zu erleichtern, weichen Sie die Dichtung vorher mit einem feuchten, lauwarmen (nicht heißen) Tuch auf.



	Wenn die Antwort JA ist	Wenn NICHT, was zu tun ist
Kondenswasserschale Prüfen Sie, ob das Rohr im in der Schale liegt.	☒ Keine Aktion	Legen Sie das Rohr in die Schale
Stellen Sie sicher, dass die Dichtung rund um die Tür abdichtet, wenn die Tür geschlossen ist	☒ Keine Aktion	Siehe AI - Türausrichtungsschritt
Stellen Sie sicher, dass es beim Öffnen/Schließen der Kühltür nicht zu Kollisionen zwischen Teilen/Möbeln kommt	☒ Keine Aktion	Siehe AI - Türausrichtungsschritt
Sichern Sie die Installation innerhalb eines Küchensystems und befestigen Sie sie wie erforderlich	☒ Keine Aktion	Befolgen Sie die AI für die ordnungsgemäße Installation

Technische Daten

IKEA	ALINGSÅS	6	198	35	D
Marke	Modell	Gefrierkapazität (kg/24h)	Energieverbrauch (kw/Jahr)	Geräuschpegel (dba)	Energieklasse

Dieser Kühlschrank enthält Biozidprodukte in den folgenden Bestandteilen, um das Wachstum von Trockenfilmpilzen zu verhindern oder unerwünschte Gerüche zu beseitigen.

Wirkstoff: Silber (CAS: 7440-22-4) enthält (Nano-)Silber für Türgriff und

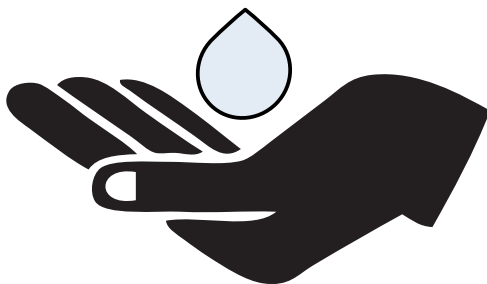
Kohlefilter

Wirkstoff: Titandioxid (CAS: 13463-67-7)

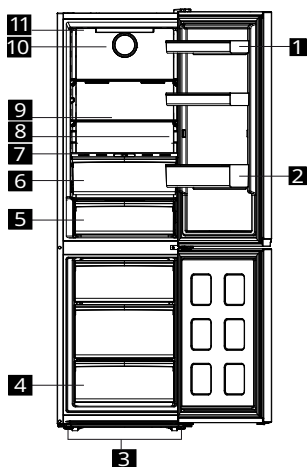
enthält (Nano-)Titandioxid für Kohlefilter

Wirkstoff: IPBC (CAS: 55406-53-6) für die Dichtung

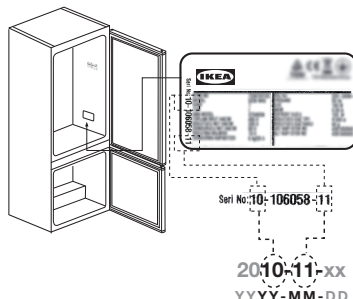
Die Konzentrationen von Biozidprodukten sind sehr niedrig, so dass sie keine unannehmbaren Gesundheitsrisiken darstellen dürften.



Description du produit



- 1 Étagères de porte réglables
- 2 Étagère pour les bouteilles
- 3 Pieds avant réglables
- 4 Compartiment congélateur
- 5 Le bac à produits laitiers (chambre froide) ou le bac à légumes
- 6 Bac à légumes
- 7 Everfresh
- 8 Plaque de catégorisation
- 9 Étagères réglables
- 10 Ventilateur
- 11 Panneau de contrôle



Première utilisation

⊞ Avant d'utiliser votre réfrigérateur, assurez-vous que les installations nécessaires sont conformes aux instructions des sections « Consignes de sécurité » et « Installation ».

Si l'appareil est transporté horizontalement, ne le branchez pas à l'alimentation électrique pendant les 4 premières heures.

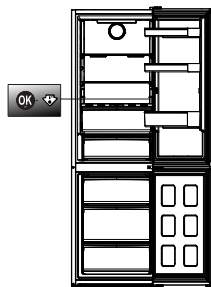
Laissez l'appareil fonctionner à vide pendant 12 heures, et ne l'ouvrez pas sauf en cas de nécessité absolue.

⊞ Un son retentit à l'activation du compresseur. Il est normal que l'appareil fasse du bruit même si le compresseur ne fonctionne pas, car du fluide et du gaz peuvent être comprimés dans le système de refroidissement.

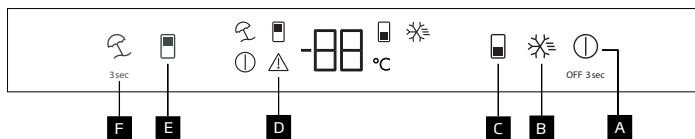
⊞ Il est normal que les bords avant du réfrigérateur soient chauds. Ces parties doivent en principe être chaudes afin d'éviter la condensation.

⊞ Pour certains modèles, le panneau de commande s'éteint automatiquement une minute après la fermeture de la porte. Il sera réactivé lorsque la porte sera ouverte

ou qu'un bouton sera enfoncé. **Important !** Cet appareil est vendu en France et, conformément à la réglementation en vigueur dans ce pays, il doit être équipé d'un dispositif spécial (voir figure) placé dans le compartiment inférieur du réfrigérateur pour indiquer la zone la plus froide de celui-ci.



Utilisation quotidienne



- A Bouton d'arrêt du produit
- B Clé de congélation rapide
- C Touche de réglage de la température du compartiment congélateur
- D Indicateur de condition d'erreur
- E Touche de réglage de la température du compartiment de refroidissement
- F Touche de la fonction vacances

Pour télécharger la version complète, visitez le site www.ikea.com

Fonctions

Bouton d'arrêt du produit **A**

Lorsque ce bouton est enfoncé pendant 3 secondes, le produit passe en mode arrêt, en mode arrêt l'icône **(A)** s'allume sur l'écran, dans ce mode, le réfrigérateur n'effectue pas de refroidissement, lorsque le bouton est enfoncé à nouveau pendant 3 secondes, le réfrigérateur démarre son fonctionnement normal, l'icône sort.

Congélation rapide **B**

Quand on appuie sur la touche d'arrêt rapide, l'icône d'arrêt rapide **(B)** s'allume et la fonction d'arrêt rapide est activée. La température du compartiment de congélation est réglée sur 27° C. Appuyez à nouveau sur la touche pour annuler la fonction. La fonction de congélation rapide s'annule automatiquement au bout de 48 heures. Pour congeler une grande quantité d'aliments frais, appuyez sur la touche de congélation rapide avant de les placer dans le compartiment congélateur.

Touche de réglage de la température du compartiment congélateur **C**

Le réglage de la température est effectué pour le compartiment de congélation. En appuyant sur la touche, la température du congélateur sera réglée à -18, -19, -20, -21, -22, -23-24 °C.

Indicateur de condition d'erreur **D**

Cet indicateur **(D)** doit être activé lorsque votre réfrigérateur ne peut pas assurer un refroidissement adéquat ou en cas d'erreur de capteur. La lettre « E » apparaît sur l'affichage de température du compartiment congélateur, tandis que les chiffres 1, 2, 3. Ces chiffres

fournissent des renseignements au service autorisé sur l'erreur qui s'est produite. Si vous chargez le compartiment congélateur d'aliments chauds ou si vous laissez la porte ouverte pendant une période prolongée, un point d'exclamation peut s'allumer. Il ne s'agit pas d'une erreur, cet avertissement doit être retiré lorsque les aliments sont refroidis ou pressés sur une clé.

Réglage de la température du compartiment réfrigérateur **E**

Permet de régler la température du compartiment du réfrigérateur. En appuyant sur la touche, on peut régler le compartiment congélateur à 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 et -1°C respectivement.

Fonction Vacances **F**

Pour activer la fonction vacances, appuyez sur la touche pendant 3 secondes. Le mode vacances s'active et l'icône vacances **(F)** s'allume. Le symbole « - - » apparaît sur l'affichage de température du compartiment congélateur et le compartiment de refroidissement n'effectue pas de refroidissement actif. Lorsque cette fonction est activée, il n'est pas pratique de garder les aliments dans le compartiment de refroidissement. D'autres compartiments continuent de refroidir selon les températures fixées auparavant. Il suffit d'appuyer et de maintenir à nouveau sur la touche pendant 3 secondes pour annuler cette fonction.

Installation

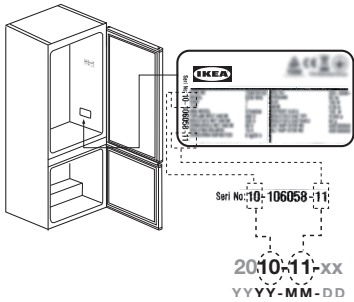
Pour que le produit soit prêt à l'emploi, veillez à ce que le câblage électrique et la plomberie soient appropriés en se référant aux informations du manuel d'utilisation. Si tel n'est pas le cas, appelez un électricien qualifié et un plombier, puis prenez les dispositions nécessaires.

⚠️AVERTISSEMENT : Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par des opérations effectuées par des personnes non autorisées. Pour éviter de secouer, placez le produit sur une surface plane.

⚠️AVERTISSEMENT : Pendant l'installation, la fiche d'alimentation du produit ne doit pas être branchée. Sinon, il y a un risque de mort ou de blessures graves !

⚠️AVERTISSEMENT : Si la porte de la pièce où le produit sera placé est si étroite que le produit ne peut pas passer, passez le produit en le tournant sur le côté ; à défaut, contactez un service autorisé.

- N'exposez pas le produit à la lumière directe du soleil et ne le stockez pas dans un endroit humide.
- N'installez pas le produit dans un endroit où la température descend en dessous de 10° C.



Liste de contrôle pour l'inspection

Veuillez suivre la liste de contrôle avant d'utiliser votre appareil.

Si l'une des réponses est NON, veuillez suivre l'action correspondante.

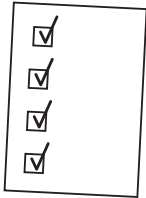
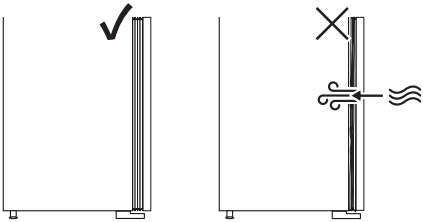
N'oubliez pas de noter le numéro de série du produit et le numéro d'article, le cas échéant, et de joindre votre reçu à cette page.

Numéro de série de l'appareil (plaque signalétique) *		
Numéro de série de l'artcl (plaque signalétique)**		
Date d'achat		

Inversion de porte

Après avoir inversé le sens d'ouverture des portes, vérifiez l'étanchéité des joints du réfrigérateur et du congélateur. Fermez les portes et assurez-vous que les joints sont bien en contact avec les parois, sans aucun interstice ni fuite d'air.

Si le joint n'est pas étanche, ajustez-le soigneusement à la main. Pour faciliter l'ajustement, assouplissez-le d'abord avec un linge humide et tiède (non chaud).



	Si la réponse est OUI	Mesures à prendre si la réponse est NON
Plateau de condensation Vérifiez que le tube est à l'intérieur du plateau	☒ Pas d'action	Placez le tube à l'intérieur du plateau
Assurez-vous que le joint d'étanchéité fait le tour de la porte lorsque celle-ci est fermée	☒ Pas d'action	Reportez-vous à l'étape AI - alignement de la porte.
Vérifiez qu'il n'y a pas de collision entre les pièces/ mobilier lors de l'ouverture/ fermeture de la porte de refroidissement	☒ Pas d'action	Reportez-vous à l'étape AI - alignement de la porte.
Sécurisez l'installation à l'intérieur de tout système de cuisine et fixez-la si nécessaire	☒ Pas d'action	Suivez les instructions de l'IA pour une installation correcte.

Données techniques

IKEA	ALINGSÅS	6	198	35	D
Marque	Modèle	Capacité de congélation (kg/24h)	Consommation d'énergie (kw/an)	Niveau de bruit (dba)	Classe énergétique

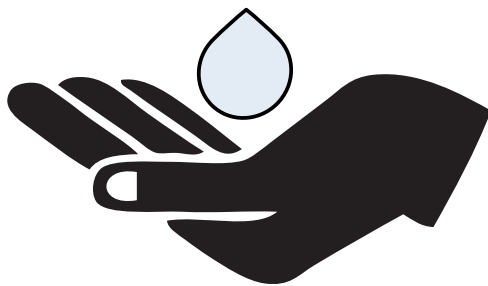
Ce réfrigérateur contient des produits biocides dans les parties suivantes pour empêcher la croissance fongique de la pellicule sèche ou éliminer les odeurs indésirables.

Substance active : Argent (CAS : 7440-22-4) contient de l'argent (nano) pour la poignée de porte et le filtre à charbon.

Substance active : Dioxyde de titane (CAS : 13463-67-7) contient du dioxyde de titane (nano) pour le filtre à charbon

Substance active : IPBC (CAS: 55406- 53- 6) pour l'étanchéité

Les concentrations de produits biocides sont très faibles et ne devraient donc pas présenter de risques inacceptables pour la santé.



FR

Cet appareil
et ses accessoires
se recyclent

REPRISE
À LA LIVRAISONÀ DÉPOSER
EN MAGASINÀ DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE

Points de collecte sur www.quefairemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

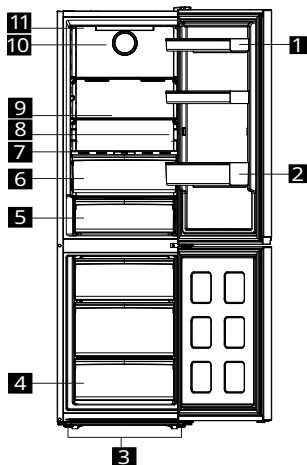


FR

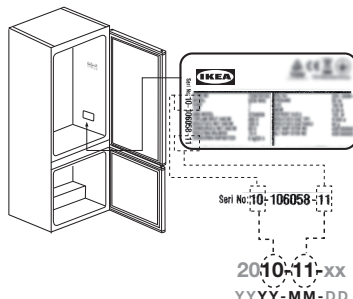
ÉLÉMENTS
PAPIER



Productbeschrijving



- 1 Verstelbare deurvakken
- 2 Flessenplank
- 3 Verstelbare voetjes
- 4 Vriesvak
- 5 Het zuivelvak (koude opslag) of crisper
- 6 Crisper
- 7 Everfresh
- 8 Typeplaatje
- 9 Verstelbare laden
- 10 Ventilator
- 11 Bedieningspaneel



Eerste gebruik

Voor u de koelkast in gebruik neemt, moet u ervoor zorgen dat u de nodige voorbereidingen treft in overeenstemming met de instructies vermeld in de "Veiligheidsinformatie" en "Installatie" secties.

Als het product horizontaal wordt verplaatst, mag u het product niet in het stopcontact steken voor de eerste 4 uur.

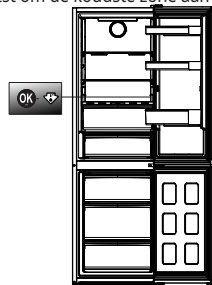
Schakel het product in zonder etenswaren en laat het werken gedurende 12 uur. Open de deur niet tenzij absoluut noodzakelijk.

Een geluidssignaal weerklinkt wanneer de compressor wordt ingeschakeld. Het is normaal dat het product lawaai maakt, zelfs als de compressor is ingeschakeld, aangezien vloeistof en gas kan worden samengedrukt in het koelsysteem.

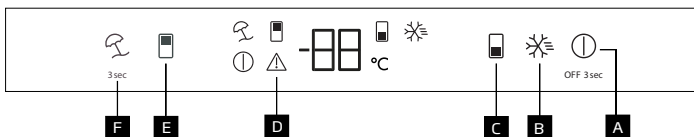
Het is normaal dat de voorzijden van de koelkast warm zijn. Deze zones zijn ontworpen om op te warmen en condensatie te vermijden.

In sommige modellen schakelt het bedieningspaneel automatisch uit 1 minuten nadat de deur sluit. Deze wordt weer

geactiveerd wanneer het portier wordt geopend of wanneer op een knop wordt gedrukt. **Belangrijk!** Dit apparaat wordt verkocht in Frankrijk. In overeenstemming met de geldige regelgeving in dit land moet het worden geleverd met een speciaal apparaat (zie afbeelding) dat in het onderste vak van de koelkast wordt geplaatst om de koudste zone aan te geven.



Dagelijks gebruik



- A Product uit-knop
- B Snel invriezen toets
- C Vriesvak temperatuurstelling toets
- D Foutstatus indicator
- E Koelvak temperatuurstelling toets
- F Vakantie functietoets

Funcities

Product uit-knop **A**

Als deze knop 3 seconden wordt ingedrukt, schakelt het product over naar de uit-modus, in de uit-modus licht het pictogram **(A)** op het display op. in deze modus koelt de koelkast niet. Als de knop opnieuw gedurende 3 seconden wordt ingedrukt, start de koelkast de normale werking en gaat het pictogram uit.

Snel-invriezen **B**

Als de snel invriezen toets wordt ingedrukt, licht het snel invriezen pictogram **(B)** op en wordt de snel invriezen functie ingeschakeld. De temperatuur van het vriesvak is ingesteld op -27 °C. Druk opnieuw op deze toets om de functie te annuleren. De snel invriezen functie schakelt automatisch uit na 48 uur. Als u een grote hoeveelheid verse etenswaren moet invriezen drukt u op de Snel invriezen toets voor u etenswaren in het vriesvak plaatst.

Vriesvak temperatuurstelling toets **C**

De temperatuurstelling is gemaakt voor het vriesvak. Door op de toets te drukken kan de temperatuur van het vriesvak worden ingesteld op -18,-19,-20,-21,-22,-23,-24 °C.

Foutstatus indicator **D**

Deze indicator **(D)** schakelt in als uw koelkast onvoldoende koelt of in het geval van een sensorfout. De letter "E" verschijnt op het temperatuursdisplay van het vriesvak, terwijl de cijfers 1, 2, 3...verschijnen op het temperatuursdisplay

van het koelkastcompartiment. Deze cijfers geven de geautoriseerde serviceafdeling informatie over de fout die zich heeft voorgedaan. Als u warme etenswaren in het vriesvak plaatst, of als u de deur lang open laat, kan een uitroepingsteken oplichten. Dit is geen fout; deze waarschuwing verdwijnt wanneer de etenswaren afkoelen of wanneer een toets wordt.

Koelvak temperatuurstelling **E**

Biedt de mogelijkheid de temperatuur in te stellen voor het koelvak. Door op de toets te drukken kan het koelcompartment worden ingesteld op 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 en 1°C.

Vakantiefunctie **F**

Houd de knop 3 seconden ingedrukt om de vakantiefunctie te activeren. De vakantiemodus wordt ingeschakeld en het vakantiepictogram **(F)** licht op. Het symbool "- -" verschijnt op het temperatuursdisplay van het koelcompartment en het koelcompartment voert geen actieve koeling uit. Wanneer deze functie is geactiveerd, is het niet handig om voedsel in het koelcompartment te bewaren. Andere vakken blijven koelen op basis van de ingestelde temperatuur. Houd de toets opnieuw ingedrukt gedurende 3 seconden om deze functie te annuleren.

Installatie

Om het product klaar te maken voor gebruik, moet u ervoor zorgen dat de elektrische bedrading en loodgieterij geschikt zijn door de informatie te raadplegen in de handleiding. Zo niet moet u een gekwalificeerde elektricien en loodgieter inroepen en de noodzakelijk inrichtingen maken.

⚠WAARSCHUWING: De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door bewerkingen uitgevoerd door niet-geautoriseerde personen. Om schudden te voorkomen, moet u het product op een vlak oppervlak plaatsen.

⚠WAARSCHUWING: Tijdens de installatie mag de stekker niet in het stopcontact zitten. Dit kan namelijk fatale gevolgen hebben of resulteren in ernstig letsel!

⚠WAARSCHUWING: Als de deur van de kamer waar het product moet worden geplaatst te smal is en het product er niet doorheen kan, kunt u het product zijdelings verplaatsen; zo niet kunt u contact opnemen met de geautoriseerde service.

- Stel het apparaat niet bloot aan direct zonlicht en bewaart het niet in een vochtige omgeving.
- Installeer het product niet in omgevingen waar de temperatuur lager dan 10°C kan dalen.

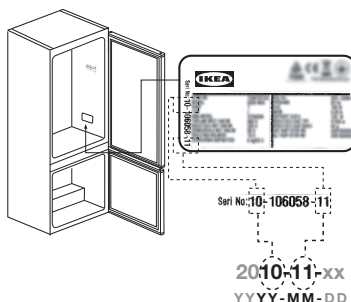
Inspectie checklist

Volg de inspectie checklist voor u het apparaat in gebruik neemt..

Als een antwoord NEE is, volgt u de relevante actie.

Vergeet niet het serienummer en het artikelnummer van het product te noteren, naargelang vereist, en voeg uw ontvangstbewijs toe op deze pagina.

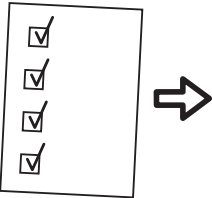
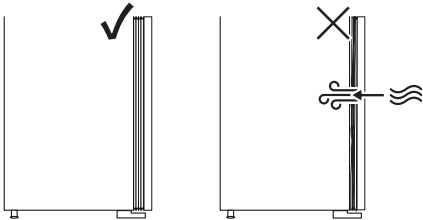
Product serienummer (typeplaatje) *		
Product artikelnummer (typeplaatje) **		
Aankoopdatum		



Deur achteruit

Controleer na het omkeren van de deuren de pakkingen op zowel de koelkast als de vriezer om te zorgen voor een goede afdichting. Sluit de deuren en zorg ervoor dat de pakkingen volledig contact maken met de kast zonder openingen of luchtlekken.

Als de afdichting niet goed vastzit, pas de pakking dan voorzichtig met de hand aan. Om de afstelling te vergemakkelijken, verzacht u de pakking eerst met een vochtige, lauwe (niet hete) handdoek.



	Als het antwoord JA is	Te ondernemen acties indien NEE
Condensatielade Controleer of de buis in de lade zit	☒ Geen actie	De buis in de lade plaatsen
Ervoor zorgen dat de pakking afdichtingen rond de deur passen wanneer de deur wordt gesloten	☒ Geen actie	De Ai raadplegen - deuruitlijning stap
Controleren of de onderdelen van het apparaat niet botsen tegen het meubilair tijdens het openen/sluiten van de deur	☒ Geen actie	De Ai raadplegen - deuruitlijning stap
Ervoor zorgen dat de installatie in een keukensysteem stevig is aangebracht en bevestigd volgens de vereisten	☒ Geen actie	De Ai volgen voor de correcte installatie

Technische gegevens

IKEA	ALINGSÅS	6	198	35	D
Merk	Model	Vriescapaciteit (kg/24u)	Energieverbruik (kw/jaar)	Geluidsniveau (dba)	Energieklasse

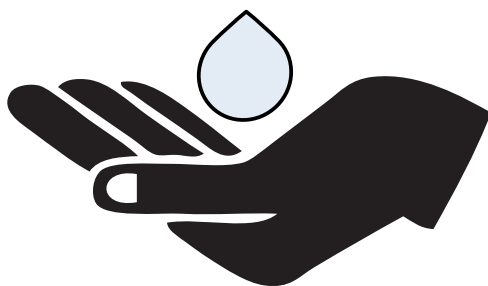
Deze koelkast bevat biociden in de volgende onderdelen om de groei van droge schimmel te voorkomen of ongewenste geurtjes te verwijderen.

Actief bestanddeel: Zilver (CAS: 7440-22-4) bevat (nano) zilver voor de handgreep van de deur en het koolstoffilter

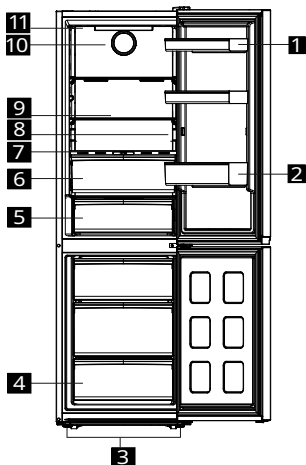
Actief bestanddeel: Titaniumdioxide (CAS: 13463-67-7) bevat (nano) titaniumdioxide voor het koolstoffilter

Actief bestanddeel: IPBC (CAS: 55406-53-6) voor de afdichting

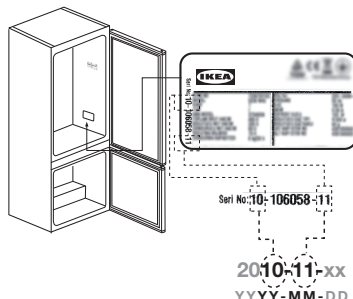
De concentraties van biociden zijn zeer laag en vormen dus geen onaanvaardbaar gezondheidsrisico.



Περιγραφή του προϊόντος



- 1 Ρυθμιζόμενα ράφια πόρτας
- 2 Ράφι μπουκαλιών
- 3 Ρυθμιζόμενα μπροστινά πόδια
- 4 Θάλαμος καταψύκτη
- 5 Διαμέρισμα γαλακτοκομικών (ψυχρής αποθήκευσης) ή συρτάρι λαχανικών
- 6 Συρτάρι λαχανικών
- 7 Everfresh
- 8 Πινακίδα τύπου
- 9 Ρυθμιζόμενα ράφια
- 10 Ανεμιστήρας
- 11 Πίνακα ελέγχου



Πρώτη χρήση

Πριν χρησιμοποιήσετε το ψυγείο σας, βεβαιωθείτε πως έχουν γίνει οι απαραίτητες προετοιμασίες σύμφωνα με τις οδηγίες στις ενότητες "Πληροφορίες ασφαλείας" και "Εγκατάσταση".

Αν το προϊόν έχει μεταφερθεί σε οριζόντια θέση, μην το συνδέσετε στην παροχή ρεύματος πριν περάσουν 4 ώρες σε ηρεμία.

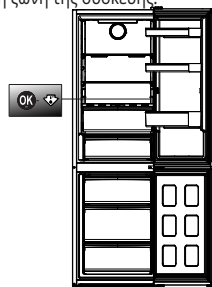
Αφήστε το προϊόν σε λειτουργία για 12 ώρες χωρίς να τοποθετήσετε τρόφιμα μέσα και μην ανοίξετε την πόρτα, εκτός αν αυτό είναι απολύτως απαραίτητο.

Θα ακουστεί ένας ήχος όταν τεθεί σε λειτουργία ο συμπιεστής. Είναι φυσιολογικό να παράγονται θόρυβοι στο προϊόν ακόμα και αν ο συμπιεστής δεν λειτουργεί, καθώς μπορεί να υπάρχει συμπιεσμένο υγρό και αέριο μέσα στο ψυκτικό σύστημα.

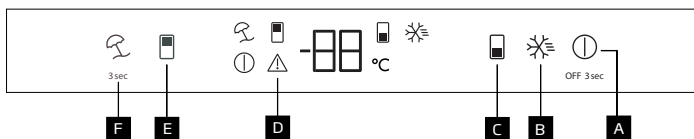
Είναι φυσιολογικό να είναι θερμές οι μπροστινές άκρες του ψυγείου. Η θέρμανση αυτών των περιοχών είναι μέρος του σχεδιασμού με σκοπό την αποτροπή συμπύκνωσης.

Ως ορισμένα μοντέλα, ο πίνακας ελέγχου απενεργοποιείται αυτόματα 1 λεπτό μετά το κλείσιμο της πόρτας. Ενεργοποιείται

ξανά όταν ανοιχτεί η πόρτα ή όταν πατηθεί οποιοδήποτε κουμπί. **Σημαντικό!** Αυτή η συσκευή πωλείται στη Γαλλία. Σύμφωνα με τους κανονισμούς που ισχύουν στη χώρα αυτή, πρέπει να είναι εξοπλισμένη με μια ειδική διάταξη (βλ. εικόνα) που είναι τοποθετημένη στο κατώτατο διαμέρισμα του ψυγείου για να υποδεικνύει την πιο ψυχρή ζώνη της συσκευής.



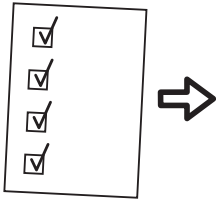
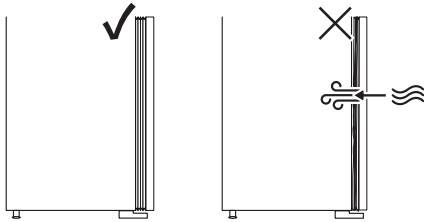
Καθημερινή χρήση



- A Κουμπί απενεργοποίησης προϊόντος
- B Πλήκτρο Ταχείας κατάψυξης
- C Πλήκτρο ρύθμισης θερμοκρασίας θαλάμου Καταψύκτη
- D Ένδειξη κατάστασης σφάλματος
- E Πλήκτρο ρύθμισης θερμοκρασίας θαλάμου συντήρησης
- F Πλήκτρο λειτουργίας Διακοπών

Αντιστροφή πόρτας

Αφού αντιστρέψετε τις πόρτες, ελέγξτε τα παρεμβύσματα τόσο στο ψυγείο όσο και στον καταψύκτη για να διασφαλίσετε τη σωστή στεγανοποίηση. Κλείστε τις πόρτες και βεβαιωθείτε ότι τα παρεμβύσματα έρχονται σε πλήρη επαφή με το ερμάριο χωρίς κενά ή διαρροές αέρα. Εάν η στεγανοποίηση δεν είναι σφιχτή, ρυθμίστε προσεκτικά το παρέμβυσμα με το χέρι. Για να διευκολύνετε τη ρύθμιση, μαλακώστε πρώτα τη φλάντζα με μια υγρή, χλιαρή (όχι ζεστή) πετσέτα.



	Αν η απάντηση είναι ΝΑΙ	Τι να κάνετε αν είναι ΟΧΙ
Δίσκος συμπυκνώματος Ελέγξτε ότι ο σωλήνας είναι μέσα στον δίσκο	☒ Κ α μ ί α ενέργεια	Τοποθετήστε τον σωλήνα μέσα στον δίσκο
Βεβαιωθείτε ότι η στεγανοποίηση σφραγίζει περιμετρικά την πόρτα όταν η πόρτα είναι κλειστή	☒ Κ α μ ί α ενέργεια	Ανατρέξτε στις οδηγίες - τμήμα ευθυγράμμισης πόρτας
Ελέγξτε ότι δεν υπάρχει πρόσκρουση της πόρτας σε αντικείμενα/έπιπλα κατά το άνοιγμα/κλείσιμο της πόρτας συντήρησης	☒ Κ α μ ί α ενέργεια	Ανατρέξτε στις οδηγίες - τμήμα ευθυγράμμισης πόρτας
Ασφαλής εγκατάσταση σε τυχόν σύστημα κουζίνας και στερέωση όπως απαιτείται	☒ Κ α μ ί α ενέργεια	Ακολουθήστε τις οδηγίες για τη σωστή εγκατάσταση

Τεχνικά δεδομένα

IKEA	ALINGSÅS	6	198	35	D
Μάρκα	Μοντέλο	Ικανότητα κατάψυξης (kg/24 ώρες)	Κατανάλωση ενέργειας (kWh/έτος)	Στάθμη θορύβου (dBA)	Ενεργειακή κλάση

Αυτό το ψυγείο περιέχει βιοκτόνα προϊόντα στα εξής μέρη του, για αποτροπή της ανάπτυξης ξηρής στρώσης μυκήτων ή την αποτροπή δυσάρεστων οσμών.

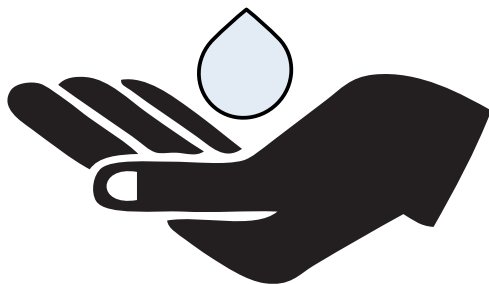
Ενεργό συστατικό: Άργυρος (αρ. CAS: 7440-22-4) περιέχει (νανο-) άργυρο για λαβή πόρτας και φίλτρο άνθρακα

Ενεργό συστατικό: Διοξείδιο του τιτανίου (αρ. CAS: 13463-67-7)

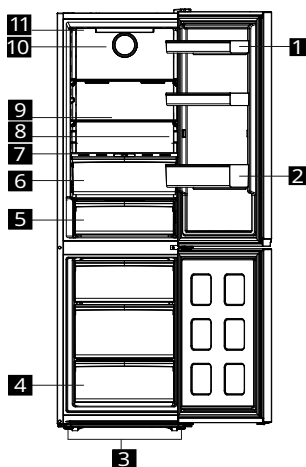
περιέχει (νανο-) διοξείδιο του τιτανίου για το φίλτρο άνθρακα

Ενεργό συστατικό: IPBC (αρ. CAS: 55406-53-6) για τη στεγανοποίηση

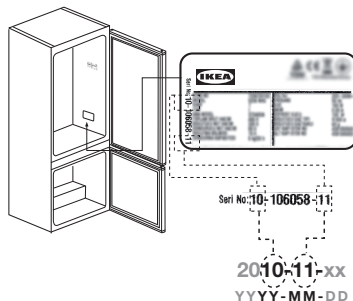
Οι συγκεντρώσεις των βιοκτόνων προϊόντων είναι πολύ χαμηλές επομένως δεν θα πρέπει να συνιστούν μη αποδεκτό κίνδυνο για την υγεία.



Descrizione del prodotto



- 1 Ripiani porta regolabili
- 2 Ripiano per bottiglie
- 3 Piedini anteriori regolabili
- 4 Scomparto congelatore
- 5 Il contenitore dei latticini (cella frigorifera) oppure il cassetto verdura
- 6 Cassetto frutta e verdura
- 7 Everfresh
- 8 Targhetta identificativa
- 9 Ripiani regolabili
- 10 Ventola
- 11 Pannello di controllo



Primo utilizzo

☐ Prima di iniziare a usare il frigorifero, accertarsi che tutti i preparativi necessari vengano eseguiti in conformità con le istruzioni contenute nelle sezioni "Informazioni di sicurezza" e "Installazione".

Se il prodotto viene trasportato orizzontalmente, non collegare il prodotto alla corrente per le prime 4 ore.

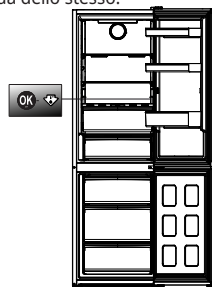
Tenere il prodotto in funzione senza alimenti al suo interno per 12 ore e non aprire la porta a meno che ciò non sia assolutamente necessario.

☐ All'attivazione del compressore si sentirà un suono. È normale che il prodotto faccia rumore anche se il compressore non è in funzione, poiché il fluido e il gas potrebbero essere compressi nel sistema di raffreddamento.

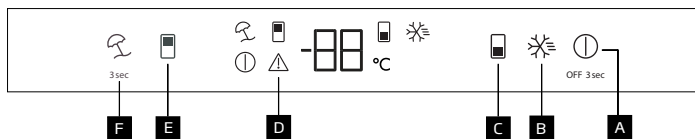
☐ È normale che le estremità anteriori del frigorifero siano calde. Queste aree sono state progettate per riscaldarsi per evitare la condensa.

☐ Per alcuni modelli, il pannello di controllo si spegne automaticamente 1 minuto dopo la chiusura dello sportello.

Verrà riattivato quando lo sportello si apre o si preme qualsiasi pulsante. **Importante!** Questo elettrodomestico è venduto in Francia. In conformità con le normative valide in questo paese, deve essere fornito con un dispositivo speciale (vedi figura) collocato nel vano inferiore del frigorifero per indicare la zona più fredda dello stesso.



Uso giornaliero



- A Pulsante per lo spegnimento del prodotto
- B Tasto di congelamento rapido
- C * Tasto di impostazione della temperatura dello scomparto congelatore
- D Indicatore di stato d'errore
- E Tasto di impostazione della temperatura dello scomparto raffreddatore
- F Tasto funzione vacanza

Per scaricare la versione completa, andare su [visit www.ikea.com](http://www.ikea.com)

Funzioni

Pulsante per lo spegnimento del prodotto **A**

Quando questo pulsante viene premuto per 3 secondi, il prodotto passa su spento, in questa modalità l'icona si accende (**A**) sul display, in questa modalità il frigorifero non esegue il raffreddamento, quando il pulsante viene premuto di nuovo per 3 secondi il frigorifero inizia a funzionare normalmente, l'icona si spegne.

Congelamento rapido **B**

Quando viene premuto il tasto per il congelamento rapido, l'icona del congelamento rapido (**B**) si accende e la funzione di congelamento rapido verrà attivata. La temperatura dello scomparto Congelatore è impostata a -27 °C. Premere nuovamente il tasto per annullare la funzione. La funzione di congelamento rapido si annulla automaticamente dopo 48 ore. Per congelare grandi quantitativi di alimenti freschi premere il tasto di congelamento rapido prima di collocare gli alimenti all'interno dello scomparto congelatore.

Tasto di impostazione della temperatura dello scomparto congelatore **C**

L'impostazione della temperatura è disponibile per lo scomparto del congelatore. Premere il tasto, la temperatura dello scomparto congelatore può essere impostata a -18,-19,-20,-21,-22,-23, -24 °C.

Indicatore di stato d'errore **D**

Questo indicatore (**D**) sarà attivo quando il frigorifero non è in grado di eseguire un raffreddamento adeguato o in caso di

errore del sensore. Sul display temperatura del vano congelatore compare la lettera "E" mentre sul display temperatura del vano frigorifero compaiono i numeri 1, 2, 3... Queste cifre forniscono informazioni all'assistenza autorizzata circa l'errore che si è verificato. Se viene messo cibo caldo nello scomparto congelatore o si lascia lo sportello aperto per un periodo di tempo prolungato, si illumina un punto esclamativo. Non si tratta di un guasto, questa avvertenza dovrà essere rimossa quando il cibo viene raffreddato o quando viene premuto un tasto qualsiasi.

Impostazione della temperatura dello scomparto di raffreddamento **E**

Per lo scomparto raffreddatore è disponibile l'impostazione della temperatura. Premendo il tasto, la temperatura dello scomparto congelatore può essere impostata a 8,7,6,5,4,3, 2 e 1 °C.

Funzione vacanza **F**

Per attivare la funzione vacanza premere il pulsante per 3 sec. La modalità vacanza è attivata e l'icona vacanza (**F**) si accende. Il simbolo "-." appare sul display della temperatura dello scomparto frigorifero e lo scomparto frigorifero non esegue il raffreddamento attivo. Quando questa funzione è attivata, non è conveniente conservare gli alimenti nello scomparto frigorifero. Gli altri scomparti continuano a raffreddarsi in base alle temperature impostate. Tenere premuto nuovamente il tasto per 3 secondi per annullare questa funzione.

Installazione

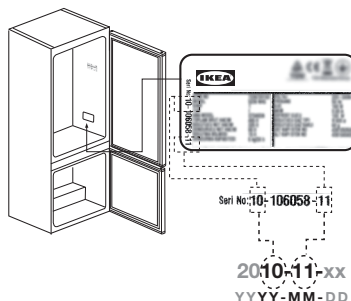
Per rendere il prodotto pronto all'uso, verificare che il cablaggio elettrico e l'impianto idraulico siano adeguati, facendo riferimento alle informazioni contenute nel manuale utente. In caso contrario, chiamare un elettricista e un idraulico qualificati ed intervenire come necessario.

⚠AVVERTENZA: Il produttore non è responsabile per i danni causati da interventi di persone non autorizzate. Per evitare dondoli, collocare il prodotto su una superficie piana.

⚠AVVERTENZA: Durante l'installazione, per non rischiare gravi lesioni o addirittura decessi disinserire la spina di alimentazione del prodotto!

⚠AVVERTENZA: Se la porta della stanza in cui verrà collocato il prodotto è così stretta da non poter passare, far passare il prodotto girandolo di lato; altrimenti, chiamare un servizio di assistenza autorizzato.

- Non esporre il prodotto alla luce solare diretta e non conservarlo in ambienti umidi.
- Non installare il prodotto in ambienti con temperature inferiori a -10°.



Check list delle ispezioni

Seguire la check list prima di utilizzare l'apparecchio.

Se una qualsiasi risposta è NO, seguire l'azione pertinente.

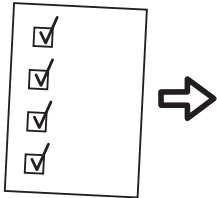
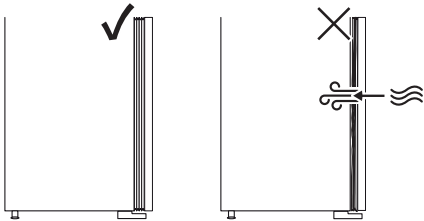
Ricordarsi di annotare il numero di serie del prodotto e il numero dell'articolo come richiesto e di allegare la ricevuta a questa pagina.

Numero di serie del prodotto (targhetta) *		
Numero articolo prodotto (targhetta) **		
Data di acquisto		

Porta inversa

Dopo aver invertito le porte, controlla le guarnizioni del frigorifero e del congelatore per garantire la corretta sigillatura. Chiudere le porte e assicurarsi che le guarnizioni siano completamente a contatto con l'armadio senza spazi vuoti o perdite d'aria.

Se la guarnizione non è ermetica, regola accuratamente la guarnizione a mano. Per facilitare la regolazione, ammorbidisci prima la guarnizione con un panno umido e tiepido (non caldo).



	Se la risposta è SI'	Azioni da eseguire in caso di NO
Vaschetta per la condensa Verificare che il tubo sia all'interno del vassoio	☒ Nessuna azione	Mettere il tubo all'interno del vassoio
Assicurarsi che la guarnizione sigilli tutto intorno allo sportello quando è chiuso	☒ Nessuna azione	Fare riferimento al passaggio AI - Allineamento porta
Controllare l'assenza di collisioni tra parti/mobili durante l'apertura/chiusura della porta di raffreddamento	☒ Nessuna azione	Fare riferimento al passaggio AI - Allineamento porta
Fissare l'impianto all'interno di qualsiasi sistema cucina e bloccarlo come richiesto	☒ Nessuna azione	Seguire AI per la corretta installazione

Dati tecnici

IKEA	ALINGSÅS	6	198	35	D
Marchio	Modello	Capacità di congelamento (kg/24h)	Consumo energetico (kw/anno)	Livello di rumore (dba)	Classe energetica

Questo frigorifero contiene prodotti biocidi nelle seguenti parti per prevenire la crescita di funghi sul film secco o eliminare gli odori indesiderati.

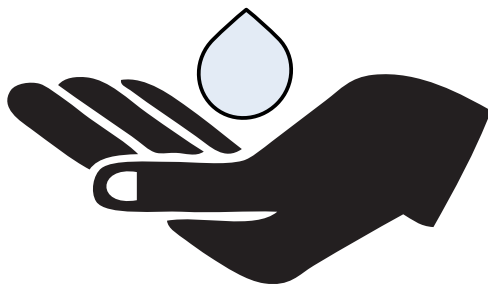
Sostanza attiva: Argento (CAS: 7440-22-4) contiene (nano) argento per la maniglia dello sportello e il filtro a carboni

Sostanza attiva: Biossido di titanio (CAS: 13463-67-7)

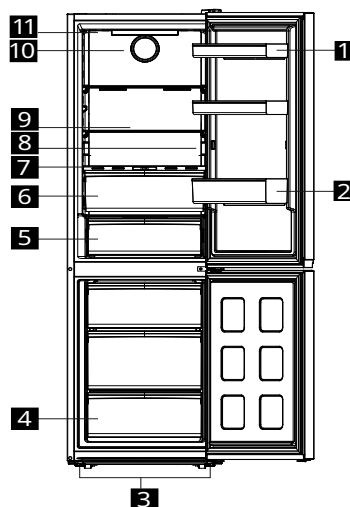
contiene (nano) biossido di titanio per filtro a carbone

Sostanza attiva: IPBC (CAS: 55406-53-6) per la guarnizione

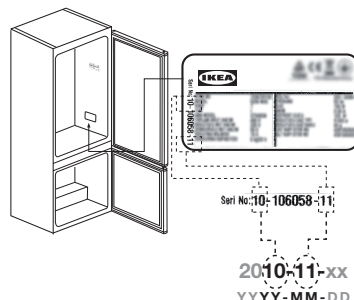
Le concentrazioni di biocidi sono molto basse, quindi non dovrebbero comportare rischi inaccettabili per la salute.



Opis produktu



- 1 Regulowane półki na drzwiach
- 2 Regulowane przednie nóżki
- 3 Komora zamrażarki
- 4 Pojemnik lub szafka na nabiał (chłodnia)
- 5 Everfresh
- 6 Tabliczka znamionowa
- 7 Regulowane szuflady
- 8 Wentylator
- 9 Panel sterowania



Pierwsze użycie

☐ Przed użyciem lodówki należy się upewnić, że zostały wykonane niezbędne przygotowania podane w rozdziałach „Informacje dotyczące bezpieczeństwa” oraz „Instalacja”.

Jeżeli produkt jest transportowany w pozycji poziomej, nie należy podłączać go do zasilania przez pierwsze 4 godziny.

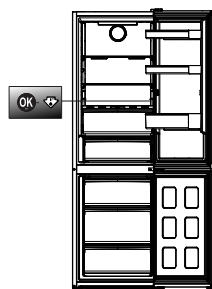
Włączone urządzenie bez żywności wewnątrz należy pozostawić na 12 godzin i nie otwierać drzwi, o ile nie jest to bezwzględnie konieczne.

Przy włączonej sprężarce będzie słychać dźwięk ☐A. Jest to normalne zjawisko, że urządzenie wydaje dźwięki nawet wtedy, gdy sprężarka nie pracuje, ponieważ płyn i gaz mogą być sprężane w układzie chłodzenia.

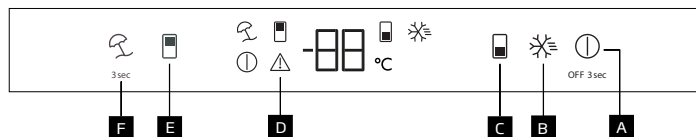
☐ To normalne, że przednie krawędzie lodówki są ciepłe. Te obszary nagrzewają się celowo, aby zapobiec kondensacji.

☐ W niektórych modelach panel sterowania wyłącza się automatycznie po 1 minucie od zamknięcia drzwi. Panel włączy się ponownie po otwarciu drzwi i naciśnięciu dowolnego przycisku.

Ważne!!! To urządzenie jest sprzedawane we Francji. Zgodnie z przepisami obowiązującymi w tym kraju musi być wyposażone w specjalne urządzenie (patrz: rysunek) umieszczone w dolnej komorze lodówki, które wskazuje najniższą jej strefę.



Codzienne użytkowanie



- A Przycisk wyłączania produktu
- B Przycisk funkcji szybkiego zamrażania
- C Przycisk regulacji temperatury zamrażarki
- D Wskaźnik stanu błędu
- E Przycisk regulacji temperatury lodówki
- F Przycisk funkcji wakacji

Aby pobrać pełną wersję, wejdź na stronę www.ikea.com.

Funkcje

Przycisk wyłączenia produktu **A**

Po naciśnięciu tego przycisku przez 3 sekundy produkt przechodzi w tryb wyłączenia, w trybie wyłączenia na wyświetlaczu świeci się ikona **(A)**, w tym trybie lodówka nie chłodzi, po ponownym naciśnięciu przycisku przez 3 sekundy lodówka rozpoczyna normalne działanie, ikona gaśnie.

Szybkie zamrażanie **B**

Po naciśnięciu przycisku szybkiego zamrażania, zaświeci się ikona szybkiego zamrażania **(B)** i funkcja szybkiego zamrażania zostanie aktywowana. Temperatura w komorze zamrażarki jest ustawiona na -27 °C. Aby anulować tę funkcję, należy ponownie nacisnąć przycisk. Funkcja szybkiego zamrażania zostanie automatycznie anulowana po 48 godzinach. Aby zamrozić dużą ilość świeżej żywności naciśnij przycisk szybkiego zamrażania przed umieszczeniem żywności w zamrażalniku.

Przycisk regulacji temperatury zamrażarki **C**

Ustawiana jest temperatura dla komory zamrażarki. Naciskając przycisk , można ustawić temperaturę komory zamrażania na -18,-19,-20,-21,-22,-23,-24°C.

Wskaźnik stanu błędu **D**

Ten wskaźnik **(D)** będzie aktywny, gdy chłodziarka nie może zapewnić odpowiedniego chłodzenia lub w przypadku jakiegokolwiek błędu czujnika. Litera „E” pojawia

się na wyświetlaczu temperatury komory zamrażarki, a cyfry 1, 2, 3... pojawiają się na wyświetlaczu temperatury komory chłodziarki. Cyfry te stanowią informację dla autoryzowanego serwisu o zaistniałym błędzie. W przypadku obciążenia komory zamrażarki gorącą potrawą lub pozostawienia otwartych drzwi na dłuższy czas może zaświecić się wykrzyknik. To nie jest usterka, ostrzeżenie zniknie po ostygnięciu potrawy lub naciśnięciu dowolnego przycisku.

Ustawianie temperatury komory chłodziarki **E**

Pozwala na ustawienie temperatury w komorze chłodziarki. Naciskając przycisk, można ustawić temperaturę komory chłodzenia na 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2 i 1°C.

Funkcja wakacji **F**

Aby aktywować funkcję wakacji, naciśnij przycisk przez 3 sekundy. Tryb wakacyjny zostanie włączony i zaświeci się ikona wakacji **(F)**. Na wyświetlaczu temperatury komory chłodzenia pojawi się symbol „- -”, a komora chłodzenia nie będzie aktywnie chłodzić. Gdy funkcja ta jest aktywna, przechowywanie żywności w komorze chłodzenia nie jest wygodne. Pozostałe komory będą nadal chłodzić zgodnie z ustawionymi temperaturami. Naciśnij ponownie i przytrzymaj przycisk na 3 sekundy, aby wyłączyć tę funkcję.

Instalacja

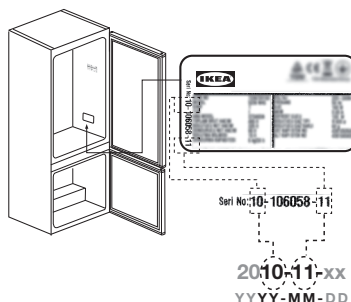
Aby przygotować urządzenie do użytku, sprawdź, czy okablowanie elektryczne i hydraulika są odpowiednie, odwołując się do informacji zawartych w instrukcji obsługi. Jeśli nie, wezwij wykwalifikowanego elektryka i instalatora w celu wykonania niezbędnych czynności.

⚠ OSTRZEŻENIE: Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody powstałe w wyniku obsługi przez osoby nieupoważnione. Aby uniknąć wstrząsów, umieść urządzenie na płaskiej powierzchni.

⚠ OSTRZEŻENIE: Podczas instalacji nie należy podłączać wtyczki zasilania produktu. W przeciwnym razie istnieje niebezpieczeństwo śmierci lub poważnych obrażeń!

⚠ OSTRZEŻENIE Jeśli przejście do pomieszczenia, w którym ma być umieszczone urządzenie są tak wąskie, że urządzenie nie może przez nie przejść, przenieś urządzenie, obracając je na bok; w przeciwnym razie wezwij autoryzowany serwis.

- Nie narażaj urządzenia na działanie bezpośredniego światła słonecznego ani nie trzymaj go w miejscu wilgotnym.
- Nie instaluj urządzenia w miejscach, w których temperatura spada poniżej 10°C.



Lista kontrolna przeglądów

Przed użyciem urządzenia należy zapoznać się z listą kontrolną.

Jeśli któraś z odpowiedzi brzmi NIE, należy wykonać odpowiednie działanie.

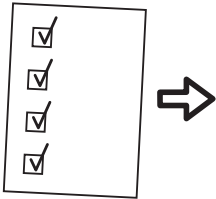
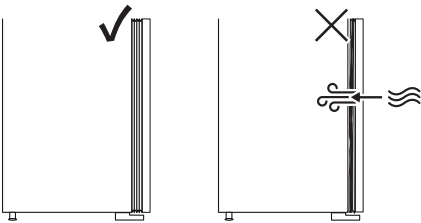
Prosimy pamiętać o wpisaniu numeru seryjnego produktu i numeru artykułu oraz o dołączeniu paragonu do tej strony.

Numer seryjny produktu (tabliczka znamionowa) *		
Numer katalogowy produktu (tabliczka znamionowa) **		
Data zakupu		

Aby pobrać pełną wersję, wejdź na stronę www.ikea.com.

Tył drzwi

Po cofnięciu drzwi sprawdź uszczelki zarówno w lodówce, jak i zamrażarce, aby upewnić się, że są dobrze uszczelnione. Zamknij drzwi i upewnij się, że uszczelki całkowicie stykają się z szafką, bez szczelin czy nieszczelności powietrza.
Jeśli uszczelka nie jest szczelna, ostrożnie wyreguluj uszczelkę ręcznie. Aby ułatwić regulację, najpierw zmiekczyć uszczelkę wilgotnym, letnim (nie gorącym) ręcznikiem.



	Jeśli odpowiedź brzmi TAK	Działania, które należy podjąć, jeśli NIE
Tacka ociekowa Sprawdzić, czy rurka znajduje się wewnątrz zasobnika	✓ Brak działania	Rurka znajduje się wewnątrz zasobnika
Upewnić się, że uszczelka wokół drzwi jest szczelna, gdy drzwi są zamknięte	✓ Brak działania	Zapoznaj się z krokiem A1 – wyrównanie drzwi
Sprawdzenie, czy podczas otwierania/zamykania drzwi chłodni nie dochodzi do kolizji części/mebli	✓ Brak działania	Zapoznaj się z krokiem A1 – wyrównanie drzwi
Zabezpieczyć instalację wewnątrz dowolnego systemu kuchennego i zamocować ją zgodnie z wymaganiami.	✓ Brak działania	Postępować zgodnie z instrukcją A1 w celu wykonania prawidłowej instalacji

Dane techniczne

IKEA	ALINGSÅS	6	198	35	D
Marka	Model	Wydajność zamrażania (kg/ 24 h)	Zużycie energii (kW/ rok)	Poziom hałas (dba)	Klasa energetyczna

Ta lodówka zawiera produkty biobójcze w następujących częściach, które zapobiegają rozwojowi grzybów w postaci suchej warstwy lub eliminują niepożądane zapachy.

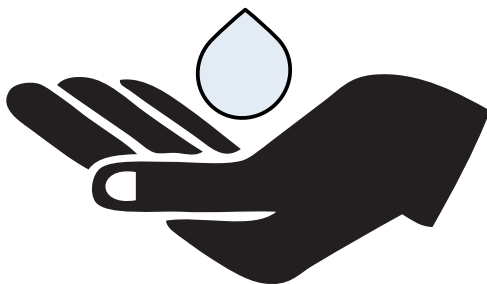
Substancja aktywna: srebro (CAS: 7440-22-4) zawiera (nano)srebro do uchwytu drzwi i filtra węglowego

Substancja aktywna: dwutlenek tytanu (CAS: 13463-67-7)

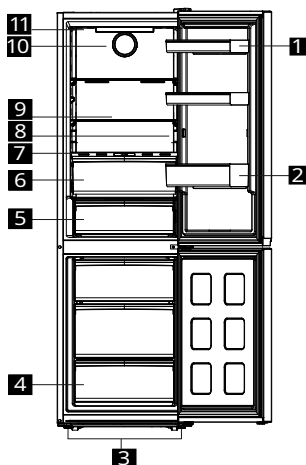
zawiera (nano)dwutlenek tytanu do filtra węglowego

Substancja aktywna: IPBC (CAS: 55406-53-6) do uszczelki

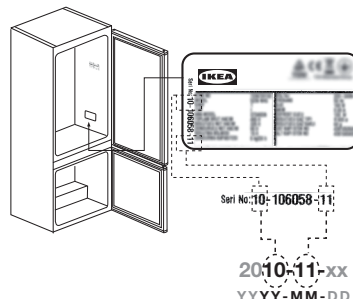
Stężenia produktów biobójczych są bardzo niskie, dlatego nie powinny stanowić niedopuszczalnego zagrożenia dla zdrowia.



Descrição do produto



- 1 Prateleiras da porta ajustáveis
- 2 Prateleira para garrafas
- 3 Pés frontais ajustáveis
- 4 Compartimento do congelador
- 5 O compartimento de laticínios (armazenamento frio) ou gaveta para frescos
- 6 Gaveta para frescos
- 7 Everfresh
- 8 Placa de classificação
- 9 Prateleiras ajustáveis
- 10 Ventilador
- 11 Pannel de controlo



Primeira utilização

Antes de utilizar o seu frigorífico, assegurar que os preparativos necessários são feitos de acordo com as instruções em "Informação de segurança" e as secções da "Instalação".

Se o produto for transportado horizontalmente, não ligar o produto à fonte de alimentação nas primeiras 4 horas.

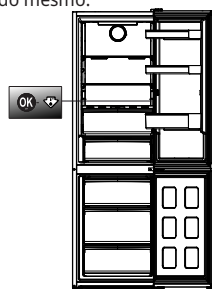
Manter o produto a funcionar sem colocar quaisquer alimentos durante 12 horas e não abrir a porta, a menos que seja absolutamente necessário.

Será ouvido um som quando o compressor for acionado. É normal para o produto fazer ruído mesmo de o compressor não estiver a funcionar, dado poder existir fluído e gás comprimido no sistema de refrigeração.

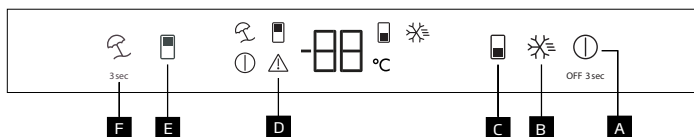
É normal que as arestas da frente do frigorífico fiquem quentes. Estas áreas são concebidas para aquecer para impedir a condensação.

Em alguns modelos, o painel indicador desliga-se automaticamente 1 minuto depois de a porta fechar. Será

reativado quando a porta é aberta ou for premido qualquer botão. **Importante!** Este aparelho é comercializado em França. De acordo com a regulamentação em vigor neste país deve ser dotado de um dispositivo especial (ver figura) colocado no compartimento inferior do frigorífico para indicar a zona mais fria do mesmo.



Uso diário



- A Botão para desligar o produto
- B Tecla de congelação rápida
- C Tecla de definição de temperatura do compartimento congelador
- D Indicador do estado do erro
- E Tecla de definição da temperatura do compartimento de refrigeração
- F Tecla da função férias

Para descarregar a versão completa deve visitar www.ikea.com

Funções

Botão para desligar o produto **A**

Quando este botão for premido durante 3 segundos, o produto muda para o modo desligado, no modo desligado o **(A)** ícone acende no visor, neste modo o frigorífico não faz a refrigeração, quando o botão for premido novamente durante 3 segundos o frigorífico começa a funcionar normalmente e o ícone apaga-se.

Congelação rápida **B**

Quando a tecla de congelação rápida é premida, o ícone de congelação rápida **(B)** acende e a função de congelação rápida deve ser ativada. A temperatura do compartimento do congelador é definida para -27 °C. Premir a tecla de novo para cancelar a função. A função congelação rápida cancela-se automaticamente após 48 horas. Para congelar uma grande quantidade de alimentos frescos premir a tecla de congelação rápida antes de os colocar no compartimento do congelador.

Tecla de definição de temperatura do compartimento congelador **C**

A definição de temperatura é feita para o compartimento do congelador. Ao premir a tecla a temperatura do compartimento pode ser definida em -18, -19, -20, -21, -22, -23, -24 °C.

Indicador do estado do erro **D**

Este indicador **(D)** deve estar ativo quando o seu frigorífico não puder realizar a refrigeração adequada no caso de algum erro no sensor. No visor de temperatura do compartimento do

congelador aparece a letra "E" enquanto no visor de temperatura do compartimento do frigorífico aparecem os números 1, 2, 3. Estes números informam o serviço de assistência autorizado acerca do erro ocorrido. Ao carregar o congelador com alimentos quentes ou deixar a porta aberta durante muito tempo, pode acender-se um ponto de exclamação. Isto não é um erro, este aviso será removido quando os alimentos arrefecem ou quando for premida qualquer tecla.

Definição de temperatura do compartimento do frigorífico **E**

Permite a definição de temperatura para o compartimento do frigorífico. Ao premir a tecla o compartimento de refrigeração pode ser definido em 8,7,6,5,4,3,2 e -1 °C.

Função férias **F**

Para ativar a função férias, premir o botão durante 3 segundos. O modo férias é ativado e o ícone de férias **(F)** acende. O símbolo "- -" aparece no visor de temperatura do compartimento do frigorífico e o compartimento de refrigeração não realiza arrefecimento ativo. Quando esta função é ativada, não é conveniente manter alimentos no compartimento de refrigeração. Os outros compartimentos continuam a arrefecer de acordo com a temperatura definida. Premir e manter premida a tecla novamente durante 3 segundos para cancelar esta função.

Instalação

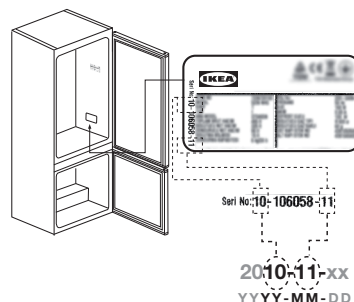
Para preparar o produto para a utilização, assegurar que a instalação elétrica e a canalização são adequados, verificando as informações no manual do utilizador. Caso contrário, deve contactar um electricista e canalizador qualificado para que sejam feitas as ações necessárias.

⚠ADVERTÊNCIA: O fabricante não é responsável por danos causados por operações por pessoal não autorizado. Para evitar que o mesmo fique instável, deve ser colocado numa superfície plana.

⚠ADVERTÊNCIA: Durante a instalação, a ficha de alimentação do produto não deve ser ligada. Caso contrário, há o perigo de morte ou de lesões graves!

⚠ADVERTÊNCIA: Se a entrada do espaço onde o produto será colocado for demasiado estreita que o produto não possa passar através da mesma, passar o produto colocando-o de lado, caso contrário, chamar um serviço de assistência autorizado.

- Não expor o produto à luz solar direta e não o armazenar num local húmido.
- Não instalar o produto onde a temperatura desça abaixo de 10 °C.



Lista de verificação da inspeção

Deve seguir a lista de verificação da inspeção antes de usar o seu aparelho.

Se qualquer resposta for NÃO, deve seguir a ação correspondente.

Lembre-se de escrever o número de série do produto e o número do artigo conforme seja necessário e colocar o seu recibo nesta página.

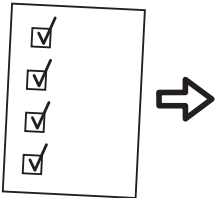
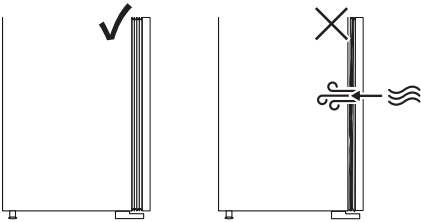
Número de série do produto (placa de classificação) *		
Número do artigo do produto (placa de classificação)**		
Data da compra		

Substituir a lâmpada de iluminação

Contactar o Serviço Autorizado quando a lâmpada/ LED usada para iluminar o seu frigorífico for para ser substituída.

A(s) lâmpada(s) usada(s) neste aparelho não pode(m) ser usada(s) para iluminação doméstica. O uso pretendido desta lâmpada é ajudar o utilizador a colocar alimentos no frigorífico/congelador com segurança e conforto.

Este produto contém uma fonte de iluminação com classe de energia 'G'. A fonte de iluminação neste produto deve ser substituída por um técnico qualificado.



	Se a resposta for SIM	Ações a realizar se for NÃO
Tabuleiro de condensação Verificar se o tubo está dentro do tabuleiro	☒ Nenhuma ação	Colocar o tubo dentro do tabuleiro
Assegurar que as juntas do vedante estão em volta da porta quando a porta está fechada	☒ Nenhuma ação	Consultar todas as fases de alinhamento da porta AI
Verificar se as peças/móveis não se tocam quando abrir/fechar a porta do frigorífico.	☒ Nenhuma ação	Consultar todas as fases de alinhamento da porta AI
Fixar a instalação dentro de qualquer sistema da cozinha e fixar conforme seja necessário.	☒ Nenhuma ação	Seguir a AI para a instalação correta.

Dados técnicos					
IKEA	ALINGSÅS	6	198	35	D
Marca	Modelo	Capacidade de congelação (kg/24h)	Consumo de energia (kw/ano)	Nível de ruído (dba)	Classe energética

Este frigorífico contém produtos biocidas nas seguintes partes para impedir o desenvolvimento de uma película de fungos secos ou para eliminar os odores desagradáveis.

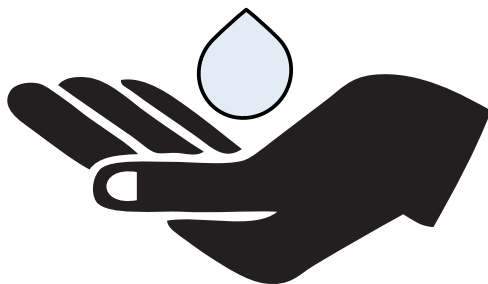
Substância ativa: Prata (CAS: 7440-22-4) contém (nano) prata no manípulo da porta e filtro de carvão

Substância ativa: Dióxido de titânio (CAS: 13463-67-7)

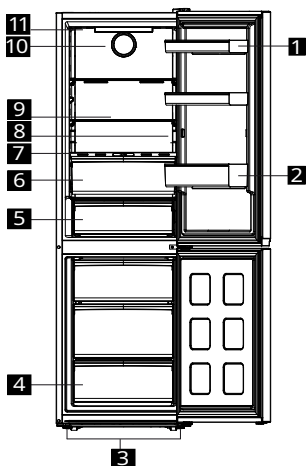
Contém (nano) dióxido de titânio para o filtro de carvão.

Substância ativa: IPBC (CAS: 55406-53-6) para a junta

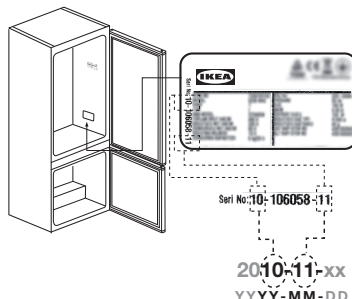
As concentrações de produtos biocidas são muito baixas portanto não implicam riscos inaceitáveis para a saúde.



Descripción del producto



- 1 Estantes de puerta ajustables
- 2 Botellero
- 3 Patas delanteras ajustables
- 4 Compartimento de Congelador
- 5 Cajón de productos lácteos (almacenamiento en frío) o cajón de verduras
- 6 Cajón de frutas y verduras
- 7 * Everfresh
- 8 Placa de clasificación
- 9 Estantes ajustables
- 10 Ventilador
- 11 Panel de control



Uso de primera vez

⚠ Antes de usar el frigorífico, asegúrese de que se hayan realizado los preparativos necesarios de acuerdo con las instrucciones de las secciones "Información de seguridad" e "Instalación".

En caso de que el aparato se haya transportado en horizontal, es mejor no conectarlo a la corriente hasta pasadas las primeras 4 horas.

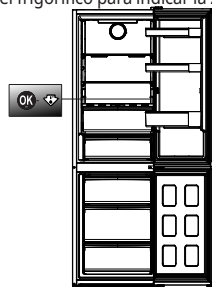
Mantenga el aparato en funcionamiento sin colocar comida en su interior durante 12 horas y no abra la puerta, a menos que sea absolutamente necesario.

⚠ Se oír un sonido cuando el compresor esté en marcha. Es normal que el aparato haga ruido incluso si el compresor no está funcionando, ya que el líquido y el gas pueden estar comprimidos en el sistema de refrigeración.

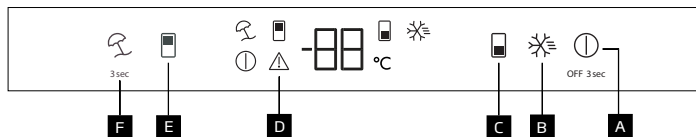
⚠ Es normal que los bordes delanteros del refrigerador se sientan cálidos. Estas áreas están diseñadas para calentarse con el fin de evitar la condensación.

⚠ Para algunos modelos, el panel indicador se apaga

automáticamente 1 minuto después de que se cierra la puerta. Se reactivará cuando se abra la puerta o se pulse cualquier botón. **¡Importante!** Este aparato se vende en Francia. De acuerdo con la normativa vigente en este país debe ir provisto de un dispositivo especial (ver figura) colocado en el compartimento inferior del frigorífico para indicar la zona más fría del mismo.



Uso diario



- A Botón de apagado del aparato
- B Botón de Congelación Rápida
- C Botón de ajuste de temperatura del congelador
- D Indicador de estado de error
- E Botón de ajuste de temperatura del frigorífico
- F Botón de función de vacaciones

Funciones

Botón de apagado del aparato **A**

Cuando se pulsa este botón durante 3 segundos, el producto cambia al modo apagado, en el modo apagado el icono **A** se enciende en la pantalla, en este modo el frigorífico no realiza refrigeración, cuando se vuelve a pulsar el botón durante 3 segundos el frigorífico comienza a funcionar normalmente, el icono se apaga.

Congelación Rápida **B**

Al pulsar la tecla de congelación rápida

Al pulsar la tecla de congelación rápida, se ilumina el icono **B** de congelación rápida y se activa la función de congelación rápida. La temperatura del de congelación está ajustada a -27 °C. Pulse de nuevo la tecla para cancelar la función. La función de congelación rápida se autocancela tras 48 horas. Para congelar una gran cantidad de alimentos frescos pulse la tecla de Congelación Rápida antes de colocar los alimentos en el compartimento congelador.

Botón de ajuste de temperatura del congelador **C**

El ajuste de la temperatura se hace para el congelador. Al pulsar la tecla **C**, la temperatura del congelador se ajustará a -18,-19,-20,-21,-22,-23 -24 °C.

Indicador de estado de error **D**

Cuando su frigorífico no pueda realizar una refrigeración adecuada o en caso de un error en el sensor, este indicador **D** se activará. La letra "E" aparece en el indicador de temperatura

del compartimento congelador mientras que los números 1, 2, 3..aparecen en el indicador de temperatura del compartimento frigorífico.Estas cifras proporcionan información al servicio autorizado sobre el error que se ha producido. Cuando cargue el compartimento congelador con alimentos calientes o si deja la puerta abierta durante un tiempo prolongado, puede encenderse un signo de exclamación. Esto no es una avería, esta advertencia desaparecerá cuando los alimentos se enfrien o cuando cualquier tecla

Ajuste de la temperatura del frigorífico **E**

Permite ajustar la temperatura del frigorífico. Pulsando este botón, la del compartimento 8 puede ajustarse a 8 8, 7, 6, 5, 4, 3 y -24°C respectivamente.

Función de vacaciones **F**

Para activar la función vacaciones, pulse el botón 3 seg.

Se activará el modo vacaciones y se encenderá el indicador correspondiente **F**. El símbolo "- -" aparece en la pantalla de temperatura del compartimento frigorífico y el compartimento frigorífico no realiza refrigeración activa.Cuando esta función está activada, no es conveniente guardar alimentos en el compartimento frigorífico. Otros compartimentos continúan enfriando según las temperaturas ajustadas anteriormente. Mantenga pulsada la tecla durante 3 segundos para cancelar esta función.

Instalación

Para que el producto esté listo para su uso, asegúrese de que el cableado eléctrico y la fontanería son los adecuados consultando la información del manual del usuario. Si no es así, llame a un electricista y fontanero cualificados y haga los arreglos necesarios.

⚠ADVERTENCIA: El fabricante no se hace responsable de los daños causados por operaciones realizadas por personas no autorizadas.Para evitar sacudidas, coloque el producto sobre una superficie plana.

⚠ADVERTENCIA:Durante la instalación, el enchufe de alimentación del producto no debe estar enchufado. De lo contrario, ¡existe peligro de muerte o de lesiones graves!

⚠ADVERTENCIA: Si la puerta de la habitación donde se va a colocar el producto es tan estrecha que no se puede pasar por ella, pase el producto girándolo hacia un lado; de lo contrario, llame a un servicio técnico autorizado.

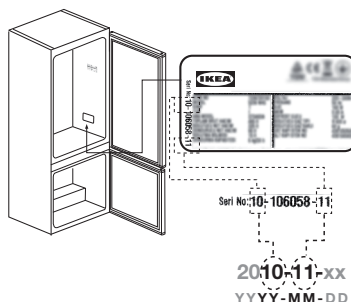
- No exponga el producto a la luz solar directa ni lo guarde en un lugar húmedo.
- No instale el aparato en ambientes con temperaturas inferiores a 10 °C.

Lista de comprobaciones

Siga la lista de comprobaciones antes de usar el aparato.

Si alguna respuesta es NO, por favor siga la acción pertinente.

No olvide anotar el número de serie del producto y el número de artículo, según proceda, y adjuntar el recibo a esta página.

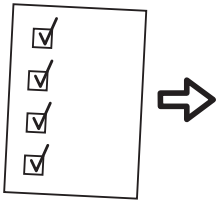
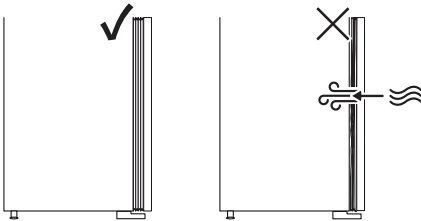


Número de serie del aparato (placa de clasificación) *		
Número de serie del aparato (placa de clasificación)**		
Fecha de compra		

Puerta marcha atrás

Tras invertir las puertas, compruebe las juntas tanto del frigorífico como del congelador para asegurar un sellado correcto. Cierre las puertas y asegúrese de que las juntas hagan contacto total con el mueble, sin huecos ni fugas de aire.

Si el sello no está bien ajustado, modifique la junta con cuidado a mano. Para facilitar el ajuste, ablande primero la junta con una toalla húmeda y tibia (no caliente).



	Si la respuesta es SI	Acciones a emprender si es NO
Bandeja de condensación Comprobar que el tubo está dentro de la bandeja	☒ Ninguna acción	Coloque el tubo dentro de la bandeja
Comprobar que la junta sella alrededor de la puerta cuando ésta está cerrada	☒ Ninguna acción	Consulte el paso AI - Alineación de la puerta.
Comprobar que no hay colisión entre piezas/muebles al abrir/cerrar la puerta de refrigeración	☒ Ninguna acción	Consulte el paso AI - Alineación de la puerta.
Asegurar la instalación dentro de cualquier sistema de cocina y fijarla según sea necesario	☒ Ninguna acción	Siga la IA para una correcta instalación

Datos técnicos

IKEA	ALINGSÅS	6	198	35	D
Marca	Modelo	Capacidad de congelación (kg/24h)	Consumo eléctrico (kw/año)	Nivel de ruido(dba)	Clasificación energética

Este frigorífico contiene productos biocidas en las piezas siguientes, a efecto de prevenir la proliferación de hongos y los malos olores.

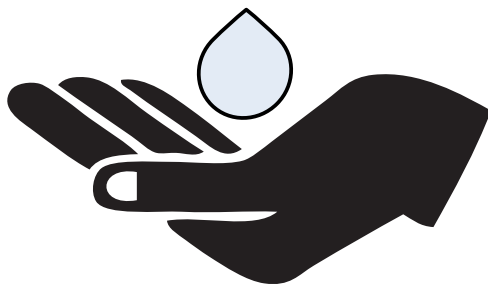
Sustancia activa: Plata (CAS: 7440-22-4) contiene nanoplate para el tirador y el filtro de carbón

Sustancia activa: Dióxido de titanio (CAS: 13463-67-7)

Contiene nanodióxido de titanio para el filtro de carbón

Sustancia activa: IPBC (CAS: 55406-53-6) para la junta

La concentración de productos biocidas es muy baja, por lo que dichos productos no suponen un riesgo para la salud.





58 9451 0000/AE
1/3

© Inter IKEA Systems B.V. 2023

50111

AA-2402626-4